Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 36 (1918)

Heft: 33

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 9. Februar
1918

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 9 février
1918

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVI. Jahrgang — XXXVIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 33

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 33

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bestandesaufnahme von bestimmten Chemikalien, von Explosivstoffen und Zündmitteln. — Schweizerische Gesandtschaft im Haag. — Konsulate. — Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft. — Schweizerische Nationalbank. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Titre disparu. — Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Mesures pour réduire la consommation du charbon. — Ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles. — Ravitaillement du pays en graisses et huiles comestibles. — L'utilisation des graisses et de leurs matières premières dans d'autres buts que l'alimentation. — Prise d'inventaire de produits chimiques, d'explosifs et d'articles pyrogéniques. — Légation de Suisse à La Haye. — Consulats. — Caisse de Prêts de la Confédération Suisse. — Banque Nationale Suisse. — Service international des virements postaux. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief für Fr. 6000, d. d. 2. September 1913, lautend auf den Namen Emil Schweizer, Architekt, in Wohlen, und haftend im zweiten Range auf Wohnhaus Nrn. 559 und 560, Interimsregister Wohlen 340 und 341. An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, innerhalb Jahresfrist, d. h. bis zum 3. Februar 1919, denselben dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, widrigenfalls die genannte Werturkunde als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 50²)

Bremgarten, den 26. Januar 1918.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Präsident: E. Meier.
Der Gerichtsschreiber: J. Keller.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis, et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (196)

Gemeinschuldner: Mirelmann, Abraham, Kleider- und Schuhwarengeschäft, Hertensteinstrasse 29, in Luzern, nun unbekannten Aufenthalts.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1918.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Februar 1918, nachmittags 2¼ Uhr, im Falkensaale, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 8. März 1918.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (189)

Faillie: Demoiselle Beeguer, Emilie, négociante en bijouterie, 7, Rue du Rhône, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1918.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 15 février 1918, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché, 1.

Délai pour les productions: 6 mars 1918.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (192)

Faillis: Augsburger, frères, aubergistes et cultivateurs, à Jeanbrenin, montagne de Corgémont.

Délai pour intenter action en opposition: 19 février 1918.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (190, 201)

Failli: Behar, Jacques, négociant en broderies, Rue du Rhône, 48, à Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Faillie: Dame veuve Sailer, Marie, Hôtel de la Poste, Place de Hollande, Genève.

L'état de collocation déposé le 2 février 1918 est révoqué ensuite de modifications. Le dit état de collocation est déposé à nouveau et les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (197)

Gemeinschuldner: Krug, Friedrich August, Kaufmann, an der Münstergasse 4, in Zürich 1, dato unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 17. Dezember 1917.

Datum der Einstellung durch Verfügung des nämlichen Richters: 4. Februar 1918, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 20. Februar 1918.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (202)

Fallito: Gerspacher, Giovanni, da St. Blasien (Germania), Pension Loreto, Lugano.

Data del decreto d'apertura: 24 gennaio 1918.

Data del decreto di sospensione: 2 febbraio 1918 (pretura Lugano-Città).

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Thurgau *Konkursamt Weinfelden* (206)

Gemeinschuldner: Charles Käch & Cie., Metallwarenfabrik, Weinfelden.

Auflagefrist: Vom 8.—19. Februar 1918.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne *Office des poursuites de Moutier* (200)

Faillie: La Société d'horlogerie de Moutier, Moutier Watch Co.

Date de la clôture: 1er février 1918.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (198)

Gemeinschuldnerin: Firma Goldstein & Cie., Warenhaus, Kollektivgesellschaft, Aarau.

Datum des Widerrufes infolge Nachlassvertrag: 2. Februar 1918.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Oberrheintal in Altstätten* (211)

Konkursrechtliche Liegenschaftenganten

II. Steigerung

Gemeinschuldnerin: Gasthaus Rössli, Aktiengesellschaft, Rebstein.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 7. März 1918, abends 6 Uhr, im Gasthaus Rössli, Rebstein.

Grundpfand:

Das Gasthaus zum Rössli, mit Saal, Kegelbahnanbau und Stadel, brandversichert unter Nrn. 81, 82, 83 für Fr. 58,500, samt Hofstatten und Garten, im Dorf Rebstein, an der Bahnhofstrasse und Landstrasse. Das gesamte Hotelmobiliar wird als Zugehör mitveräussert.

Angebot an erster Steigerung: Fr. 50,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 20. Februar 1918.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin in Samaden* (199)

Erste konkursamtliche Steigerung

Montag, den 11. März 1918, nachmittags 3 Uhr, wird im Gasthof Alpenrose, St. Moritz, das Restaurant zum Hahnensee am Fuorcla-Surley-Weg, samt Mobiliar, erstmalig versteigert.

Amtliche Schatzung des Ganzen, inklusive Mobiliar: Fr. 21,067. 80.

Die Steigerungsbedingungen können vom 1. März 1918 an hierorts eingesehen werden.

Pfandverwertungs-Steigerung
(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (207)

Grundstückversteigerung.
(Erste Gant)

Donnerstag, den 21. März 1918, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung, gerichtlich versteigert, die den Ehegatten Grether, Emil, und Spalinger, Louise Marie, von Basel, gehörenden Grundstücke:

a) Sektion II, Parzelle 2238¹, haltend 4 a 54 m², mit Wohnhaus, St. Gallerring 23, Hintergebäude.
Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 50,000.
Vor dem Zuschlag sind Fr. 700 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

b) Sektion II, Parzelle 2087³, haltend 3 a 12 m², an der Bündnerstrasse.
Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 10,920.
Vor dem Zuschlag sind Fr. 220 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiermit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 1. März 1918, ihre Ansprüche an den Grundstücken, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben, unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer Nr. 14) vom 8. März 1918 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (204)

Schuldnerin: Aktiengesellschaft A.-G. Hotel Giessbach, mit Sitz in Brienz.

Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Februar 1918, durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken.

Sachwalter: E. Berta, Notar, in Interlaken.

Eingabefrist: Bis 1. März 1918, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 11. März 1918, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Hirschen, in Interlaken.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung, beim Sachwalter.

Kt. Appenzell I.-Rh. *Betreibungsamt Appenzell* (208)

Schuldner: Signer, Jos., Sägerei und Holzhandlung, Ziel (Appenzell).

Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Februar 1918, durch die Nachlassbehörde erster Instanz von Appenzell.

Dauer der Stundung: Bis 5. April 1918.

Sachwalter: J. Dähler, Betreibungs- und Konkursbeamter, Appenzell.

Eingabefrist: Bis 28. Februar 1918.

Gläubigerversammlung: 18. März 1918, nachmittags 2 Uhr, im Rathause, in Appenzell.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. März 1918 an, beim Sachwalter.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkurskreis Vorderland* (205)

Schuldner: Schulthess, Hans, Metzger und Wirt, zum Löwen, in Heiden.

Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Februar 1918, durch das Bezirksgericht Vorderland.

Sachwalter: C. Keller, Fürsprech, in Heiden.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen a date, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. März 1918, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus, in Heiden.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. März 1918 an, während 10 Tagen, beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (193)

Débiteur: David, Edouard, primeurs, Avenue d'Ouchy, Lausanne.

Nouvelle assemblée des créanciers: Samedi, 6 avril 1918, à 2½ heures de l'après-midi, à l'Evêché, Lausanne.

Dépôt des pièces: Dès le 26 mars 1918, au bureau de l'office des faillites, Chauderon, 1, à Lausanne.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Graubünden *Kreisgerichtsausschuss Münstertal* (191)

Gestützt auf den bezüglichen Entscheid der oberen Nachlassbehörde vom 12. Dezember 1917, hat der Kreisgerichtsausschuss Münstertal in seiner Sitzung vom 31. Januar 1918 dem zwischen Brüchsel, Louis, in Valcava, und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit 50 % Ausrichtung die Genehmigung erteilt.

Moratoria per concordato e proroga per debiti garantiti da pegno
(Ordinanza del Consiglio federale 27 ottobre 1917) (194)

Debitore: Riese, Gustavo, fu Roberto, Pension Zweifel, in Lugano.

Data del decreto di moratoria: 28 gennaio 1918.

Commissario per il concordato: Pietro Luccini, ufficiale d'esecuzioni e fallimenti a Lugano.

Adunanza dei creditori: 14 marzo 1918, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano, coll'avvertenza che gli atti possono essere esaminati nei 10 giorni precedenti.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 1° marzo 1918, colla comminatoria prevista dall'art. 300 L. F. E. F.

Allgemeine Betreibungsstundung — Sursis général aux poursuites
Sospensione generale delle esecuzioni

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916 und Bundesratsbeschlüsse vom 9. Juni nnd 23. November 1917.)
(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916 et arrêtés du Conseil fédéral du 9 juin et du 23 novembre 1917.)
(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916 e decreti del Consiglio federale del 9 giugno e del 23 novembre 1917.)

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Schwyz* (188)

Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 21. Januar 1918 nachbenannten Personen die allgemeine Betreibungsstundung bis 30. Juni 1918 verlängert, unter der Bedingung, dass den Gläubigern laufender Forderungen bis spätestens 20. Juni 1918 eine Abzahlung von mindestens 10 % gemacht werde.

Aufdermaur, Josef, Hotel Germania und Drossel, Brunnen.
Sachwalter: Gemeindeschreiber H. Wiget, Brunnen.
Sehnack, Paul sel. Erben, Palace-Hotel Axenfels, Morschach.
Sachwalter: Albert Reichlin, Notar, Schwyz.
Aufdermaur, Franz, mechanische Schreinerei, Arth.
Sachwalter: Josef Reding, Notar, Oberarth.

Ct. del Ticino *Cancelleria della Pretura di Lugano-Città* (209/210)

La cancelleria della pretura di Lugano-Città notifica che, in relazione ai vigenti dispositivi speciali del Consiglio federale, con decreto 25 gennaio 1918 di questa pretura, divenuto definitivo, venne prolungata sino al 30 giugno 1918 la sospensione generale delle esecuzioni precedentemente concessa ai coniugi Turba-Maiocchi, Hotel Helvetia, Lugano.

La cancelleria della pretura di Lugano-Città notifica che, in relazione ai vigenti dispositivi speciali del Consiglio federale, con decreto 26 gennaio 1918 di questa pretura, divenuto definitivo, venne prolungata fino al 30 giugno 1918 la sospensione generale delle esecuzioni precedentemente concessa alla ditta Fratelli Zwayer, in Lugano.

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Vevey* (203)

Le président du tribunal du district de Vevey convoque les créanciers de la Société de l'Hôtel de Belvédère au Mont Pélerin, à Vevey, pour le mercredi, 20 février 1918, à 9 heures du matin, en salle du tribunal, à Vevey, aux fins de voir statuer sur une demande de sursis général aux poursuites formulée par dite société.

Verschiedenes — Divers

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (195)

Une assemblée extraordinaire des créanciers de la faillite Boivin, Charles-Benoit, est convoquée à la nouvelle maison d'école de Sierre pour le 28 février 1918, à 4 heures de l'après-midi, avec l'ordre du jour suivant:

1° Transaction au sujet de la mine de Chalais.
2° Examen de revendications diverses.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1918. 6. Februar. Unter der Firma **Schweizer Verband der Klavier-Fabrikanten & -Händler (Association Suisse des Fabricants et Marchands de Pianos)** hat sich mit Sitz in Zürich am 23. September 1917 ein Verein gebildet zum Zwecke der Wahrung der gemeinsamen Interessen der in der Schweiz niedergelassenen und im Handelsregister eingetragenen Klavierfabrikanten und -Händler. Mitglied des Vereins kann jeder in der Schweiz domizilierte Klavierfabrikant und jeder berufsmässige Klavierhändler werden, der im Handelsregister eingetragen ist, sowie deren Schweizer Filialen. Im Falle des Beitrittes von Gesellschaftsfirmen können die einzelnen Gesellschafter für sich Mitglieder des Vereins werden. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet der Vorstand vorbehältlich der Genehmigung durch die Generalversammlung. Nach der Gründung dem Verein beitretende Mitglieder haben eine Eintrittsgebühr von Fr. 10.— zu entrichten. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 20.—. Die Vereinsversammlung kann ferner ausserordentliche Beiträge beschliessen. Die Mitgliedschaft erlischt: Durch Aufgabe des Geschäftes, durch Austrittserklärung, die dem Vorstand sechs Monate vor Abschluss des Geschäftsjahres (31. August) einzureichen ist, und durch Tod und Ausschluss. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft erlischt auch jeder Anspruch an das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 7 Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Albert Schmidt, von und in Bern, Präsident; Hermann Jacobi, von Günsberg (Solothurn), in Biel (Bern), Vizepräsident; alle Musikalienhändler bzw. Fabrikanten. Als Sekretär ist ernannt: Dr. Kurt Pfeiffer, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 1. Geschäftslokal: Sonnenquai 30, Zürich 1.

Bureau-Materialien. — 6. Februar. Die Firma **Heinrich Rosen** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1917, Seite 1626) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Schweizergasse 8.

6. Februar. Unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse Erlenbach und Umgebung** hat sich mit Sitz in Erlenbach am 9. Dezember 1917 eine Genossenschaft gebildet. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse ist Erlenbach und die angrenzenden Gemeinden Küsnacht und Herrliberg. Die Krankenkasse bezweckt, ihre Mitglieder nach dem Grundsatze der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle zu unterstützen. Sie will die Krankheitsverhütung möglichst fördern durch Aufklärung und Unterstützung bezüglicher Bestrebungen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Die Kasse besteht aus genussberechtigten Mitgliedern und Ehrenmitgliedern. Genussberechtigtes Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich dauernd auf-

haltende Person werden, sofern sie bestimmte, in den Statuten näher umschriebene Erfordernisse erfüllt. Als Ehrenmitglieder können in Frage kommen: a) Genussberechtigte Mitglieder, die sich in hervorragender Weise um das Wohl des Vereins verdient gemacht haben; diese Ehrenmitgliedschaft schliesst die Genussberechtigung nicht aus; b) Einwohner, die sich zur regelmässigen Entrichtung eines jährlichen Beitrages von mindestens Fr. 5 oder einer einmaligen Vergabung von mindestens Fr. 100 verpflichten. Diese Kategorie von Ehrenmitgliedern ist nicht genussberechtigt. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes. Der Eintritt ist bis zum 20. Jahre frei, nachher beträgt derselbe vom 21. bis zum 30. Altersjahr Fr. 2, vom 31. bis zum 35. Altersjahr Fr. 4, vom 36. bis zum 40. Altersjahr Fr. 6, vom 41. bis zum 45. Altersjahr Fr. 8. Erfolgt die Bezahlung nicht innert Monatsfrist nach der Aufnahme, so wird letztere wirkungslos. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse, durch Austritt und durch Ausschluss. Der Austritt kann seitens eines Mitgliedes jederzeit mit einmonatigor Voranzeige erklärt werden. Der Austritt muss dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Ein ausgetretenes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr auf das Kassavermögen. Die Monatsbeiträge werden festgesetzt wie folgt: In der I. Klasse Fr. 1; II. Klasse 80 Rp.; III. Klasse Fr. 1.60; IV. Klasse Fr. 2.40. Die Generalversammlung kann nötigenfalls diese Beiträge erhöhen. Die Vorstandsmitglieder sind bis und mit der dritten Klasse der Krankenkasse und bei der Sterbeklasse von den Beiträgen befreit. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Für dieselben ist nur das Vermögen der Genossenschaft haftbar. Die Organe der Kasse sind: 1. Die Generalversammlung; 2. die Vertrauenspersonenversammlung; 3. der Vorstand; 4. die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Robert Bodmer, Landwirt, von Erlenbach, Präsident; Konrad Tobler, Mechaniker, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), Vizepräsident; Fritz Kummer, Lehrer, von Oberönz (Bern), Aktuar; Rudolf Egli, Staatsbeamter, von Gossau (Zürich), Kassier; und Jakob Burkhard, Briefträger, von Männedorf, Beisitzer; alle in Erlenbach.

6. Februar. Unter dem Namen **Krankenkasse «Frühlingssonne»** besteht mit Sitz in Zürich eine Genossenschaft. Deren heute gültigen Statuten datieren vom 13. Januar 1918. Die Krankenkasse bezweckt, ihre Mitglieder nach dem Grundsatze der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle zu unterstützen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse ist die Stadt Zürich. Jedoch können Mitglieder, die Ende 1917 ausserhalb der Stadt Zürich wohnten, ihre bisherige Mitgliedschaft beibehalten. Die Krankenkasse besteht nur aus genussberechtigten Mitgliedern. Genussberechtigtes Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich dauernd aufhaltende Person werden, sofern sie bestimmte, in den Statuten näher umschriebene Erfordernisse erfüllt. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des ersten Quartalbeitrages und des Eintrittsgeldes. Jedes neu aufgenommene Mitglied hat eine Eintrittsgebühr nach folgender Skala zu entrichten: Vom angetretenen 16. bis zum zurückgelegten 20. Altersjahr frei; vom 21. bis und mit 25. Fr. 2; vom 26. bis und mit 30 Fr. 3; vom 31. bis und mit 35. Fr. 5; vom 36. bis und mit 40. Fr. 7.50 und vom 41. bis und mit 45. Altersjahr Fr. 10, welche beim Eintritt zu bezahlen ist. Die Mitglieder haben an die Kasse zum voraus bis auf weiteres einen vierteljährlichen Beitrag von Fr. 4.50 zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse, durch Austritt und Ausschluss. Der Austritt kann jederzeit nach vorangegangener vierwöchiger Voranzeige je auf Schluss eines Vierteljahres erklärt werden. Die Erklärung muss schriftlich erfolgen. Ein ausgetretenes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr an das Kassenvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; für dieselben ist nur das Vermögen der letztern haftbar. Rechnungsjahr ist das Kalenderjahr. Die Organe der Kasse sind: 1. Die Generalversammlung; 2. die Quartalversammlung; 3. der Vorstand von sieben Mitgliedern; 4. die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder dem II. Beisitzer zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Gottfried Bryner, Schriftsetzer, von Zürich, in Zürich 7, Präsident; Carl Schnewlin, Schreiner, von Stein a. Rh., in Zürich 7, Vizepräsident; Rudolf Appenzeller, Weibel, von Zürich, in Zürich 7, Aktuar; Conrad Süss, Schreinermeister, von Zürich, in Zürich 6, Kassier; Alfred Scheurer, Spengler, von Seedorf (Bern), in Zürich 1, I. Beisitzer; Hermann Koller, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7, II. Beisitzer; und Alfred Vogel, Schriftsetzer, von Zürich, in Zollikon, III. Beisitzer. Geschäftslokal: Zürich 7, Neptunstrasse 50.

Konfektion. — 6. Februar. Die Firma **A. Brunner-Kleiner** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1917, Seite 1529), erteilt Prokura an Edwin Brunner, von Zürich, in Zürich 4, den Sohn des Firmainhabers.

Möbel-Posamenterie. — 6. Februar. Die Firma **Jul. Krezdorn** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 329 vom 9. September 1902, Seite 1313), Möbel-Posamenterie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Oscar Meister, vorm. Jul. Krezdorn» erloschen.

Inhaber der Firma **Oscar Meister, vorm. Jul. Krezdorn**, in Zürich 8, ist Oscar Meister, von Zürich, in Zürich 1. Möbel-Posamenterie. Hallenstrasse 10. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Jul. Krezdorn».

6. Februar. **Verband ostschweiz. landw. Genossenschaften** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1915, Seite 1633). Albert Walder in Dussnang ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; an dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt: Emil Zehnder, von und in Ettenhausen (Thurgau).

Feinmechanik, optische und physikalische Instrumente usw. — 6. Februar. Die Firma **A. Bröck** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 174 vom 2. Mai 1902, Seite 693) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau A. Bröck** in Zürich 1, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Marie Bröck geb. Billeter, von Zürich, in Zürich 8. Optische und physikalische Instrumente, Feinmechanik; photographische Apparate und Artikel. Schifflände 24.

Textilfabrikate, speziell Trikotage. — 6. Februar. **Aktiengesellschaft vorm. W. Achtnich & Co. (Société Anonyme ci-devant W. Achtnich & Co.)** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 301 vom 26. Dezember 1917, Seite 2005). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. November 1917 hat in Revison von § 1 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, die Firma auch in englischer Sprache zu führen, lautend auf: **Ltd. Company formerly W. Achtnich & Co.**

7. Februar. Unter der Firma **Milchproduzentengenossenschaft Hasenstrick & Umgebung** hat sich mit Sitz in Dürnten am 4. November 1917 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist, die von den Milchlieferanten produzierte Milch aufs vorteilhafteste zu verwerten und den Konsumenten Gelegenheit zu geben, unter Ausschluss jeder Uebervorteilung reine, unverfälschte Milch und Milchprodukte zu beziehen, event. gemeinsame Erstellung von nötigen Gebäulichkeiten und Anschaffung von Geräten und Maschinen und Unterhalt derselben. Mitglieder der Genossenschaft können alle Landwirte von Hasenstrick und Umgebung werden, welche sich bei der Gründung beteiligen oder späterhin ihren Beitritt schriftlich erklären und vom Vorstand aufgenommen werden. Abgewiesenen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf den oder die Erben eines Mitgliedes über, welche die vom Erblasser besessene Liegenschaft weiter bewerben. Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitz (Käufer, Verwalter, Pächter, Nutzniesser etc.) den Beitritt zur Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Bei Nichtbeachtung hat das fehlende Mitglied der Genossenschaft eine Konventionalstrafe von Fr. 50 zu bezahlen. Es werden nur Mitglieder zur Milchlieferung zugelassen. Wer bei der Gründung Mitglied wird, bezahlt kein Eintrittsgeld. Späterhin Eintretende bezahlen von jeder Kuh, die sie im Momente des Eintrittes besitzen, ein Eintrittsgeld von Fr. 5.—. Wird ein Erbe eines Genossenschafters oder ein Käufer seines Gewerbes sofort Mitglied, so kommt das Eintrittsgeld in Wegfall. Die Generalversammlung ist ermächtigt, das Eintrittsgeld zu erhöhen, sofern die Verhältnisse dies als notwendig erscheinen lassen. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, Austritt oder Ausschluss des Genossenschafters. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt auf Schluss des Geschäftsjahres mit vorausgehender, dreimonatiger, schriftlicher Kündigung frei. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hört jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen auf. Die Mitglieder sind zur Milchlieferung an die Genossenschaft nach Massgabe der Statuten verpflichtet. Das Geschäftsjahr endet jeweils mit dem 31. Oktober. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Ueber die Höhe der Jahresbeiträge und Abzüge am Erträgnis der gelieferten Milch beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Gottfried Schneider, Präsident; Ulrich Schmid, Vizepräsident und Quästor; und Wilhelm Egli, Aktuar, Schmied, von Nesslau, die übrigen von und alle in Dürnten, Landwirte von Beruf.

Buch- und Akzidenzdruckerei. — 7. Februar. Die Firma **Hermann Bay** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 222 vom 7. September 1911, Seite 1497), Buch- und Akzidenzdruckerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Buch- und Akzidenzdruckerei. — 7. Februar. Inhaber der Firma **Gustav Lais** in Zürich 4 ist Gustav Lais-Heusser, von Zürich, in Zürich 6. Buch- und Akzidenzdruckerei. Zweierstrasse 69.

Futtermittel. — 7. Februar. Anna Schneider geb. Ammann, von Rorbas, in Zürich 3, und Witwe Elisabetha Knöpfel geb. Zeller, von Hundwil (Appenzell), in Zürich 3, haben unter der Firma **Schneider-Ammann & Co.** in Zürich 4 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1918 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbare Gesellschafterin ist Anna Schneider-Ammann, und Kommanditärin ist Elisabetha Knöpfel-Zeller, welcher Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 6000 (sechstausend Franken). Handel und Fabrikation in Futtermitteln. Sihlfeldstrasse 115. Zwischen den Ehegatten Johannes und Anna Schneider-Ammann besteht gerichtliche Gütertrennung.

Bern — Berne — Berna

Bureau Laufen

1918. 8. Februar. Aus der Firma **Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen A. G. (Fabrique de Pâtes de bois et de papiers Zwingen S. A.)** in Zwingen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 11. Mai 1916, Seite 755, und dortige Verweisungen) sind die beiden Verwaltungsräte Justin Citherlet, Notar, von Courfaivre, und Mauriee Goetschel, Fürsprecher, von Löwenburg, beide in Delsberg, ausgetreten und damit deren Zeichnungsberechtigung erloschen.

Bureau de Moutier

Boîtes. — 1917. 14 décembre. La société en nom collectif **Leu et Raaflaub**, fabrique de boîtes, à Moutier, est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «R. Raaflaub et Cie», à Moutier.

Bureau de Porrentruy

Outils d'horlogerie et quincaillerie. — 1918. 7 février. La raison **Ch. Kohler**, fabrication d'outils d'horlogerie et de quincaillerie, à Miécourt (F. o. s. du c. du 7 septembre 1894, nº 200, page 819), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Outils d'horlogerie. — 7 février. Le chef de la maison **Alfred Kohler-Reusser**, à Miécourt, est Alfred Kohler, industriel, originaire de Hasleberg (Berne), domicilié à Miécourt. Fabrication d'outils d'horlogerie.

Epicerie. — 7 février. La maison **L. Richard**, épicerie et auberge, à Boncourt (F. o. s. du c. du 18 mars 1902, nº 107, page 425), a cessé l'exploitation de son auberge, mais continue son commerce d'épicerie.

Horlogerie. — 7 février. La maison **Emile Chevrolet**, fabrication d'horlogerie, à Bonfol (F. o. s. du c. du 19 mai 1897, nº 136, page 558), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Epicerie et boulangerie. — 7 février. La maison **Ed. Jobé**, épicerie, boulangerie et commerce de bois, à Courtedoux (F. o. s. du c. du 18 novembre 1910, nº 292, page 1970), a cessé l'exploitation de son commerce de bois, mais continue son commerce d'épicerie et boulangerie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1918. 8. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sociedad Bally Limitada** in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 244 vom 25. September 1913) hat in der Generalversammlung vom 14. Januar 1918 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital ist von 2 Millionen auf 5 Millionen Franken (Fr. 5,000,000) erhöht worden, eingeteilt in 5000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Hiervon sind 2000 Aktien (Nrn. 1—2000) voll einbezahlt und die übrigen 3000 (Nrn. 2001 bis 5000) zu je 25 %. Der Verwaltungsrat besteht aus 5—11 Mitgliedern, dermalen sind sieben gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen sämtliche Verwaltungsräte und Prokuristen je zu zweien kollektiv. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ernst O. Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd, und Hermann R. Stirlin, Kaufmann, von Schaffhausen, in Schönenwerd. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatte publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1918. 7. Februar. Die **Viehzuchtgenossenschaft Langenbruck und Umgebung** in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 143 vom 2. Juni 1910, Seite 994) hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Dezember 1917 ihren Vorstand neu bestellt aus: Adolf Dettwiler, Landwirt, von Langenbruck, als Präsident; Jakob Schmutz, Landwirt, von Eptingen, als Vizepräsident, und

Emanuel Dettwiler, Sohn, Landwirt, von Langenbruck, als Verwalter; sämtliche wohnhaft in Langenbruck. Präsident oder Vizepräsident führt kollektiv mit dem Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

7. Februar. Die Firma **J. E. Scherer, Schraubenfabrik** in Binningen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1917, Seite 1363), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Sägerei und Holzhandlung. — 1918. 7. Februar. Inhaber der Firma **Peter Lüchinger, Sägerei und Holzhandlung** in Mels ist Peter Lüchinger, von Oberriet, in Mels. Sägerei und Holzhandlung. Oberdorf.

7. Februar. Der Vorstand der **Ziegenzucht-Genossenschaft Sevelen,** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1916, Seite 1775), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Mathias Rothenberger, Sticker, Präsident; Johannes Seifert, Stickermeister, Aktuar; Leonhard Spitz, Sticker, Kassier; alle von und in Sevelen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Maschinen und Werkzeuge usw. — 7. Februar. Die Firma **Helwig & Isliker,** Handelshaus in Maschinen und Werkzeugen, techn. Bureau und mechanische Werkstätte (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1916, Seite 1694), hat ihren Sitz von St. Gallen nach Langgasse, Gemeinde Tablat, Buchwaldstrasse 10, verlegt. Der persönliche Wohnsitz des Gesellschafters Gottfried Isliker ist in Langgasse-Tablat.

Tof-Handseife; chemisch-technische Produkte. — 7. Februar. Der Inhaber der Firma **Ernst Sievers** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1917, Seite 1031) meldet als gegenwärtige Natur des Geschäftes an: Generalvertrieb der Tof-Handseife, Engros-Lager chem.-techn. Spezialitäten. Webergasse 18.

7. Februar. Die Firma **A. Hoegger, Maschinenfabrik** in Wil (S. H. A. B. Nr. 312 vom 20. Dezember 1911, Seite 2100), übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «A. Hoegger & Co.», Fabrikation metallurgischer Produkte, in Wil (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1917, Seite 523) und ändert die Natur des Geschäftes ab in: Maschinenfabrik und Elektrogiesserei.

Ausschneidmaschinen usw. — 7. Februar. **Rapid A. G.,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1915, Seite 809). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Januar 1918 ist infolge Rückzahlung das Grundkapital auf Fr. 150,000 (hundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 1500 Aktien, auf den Namen lautend, à Fr. 100, festgesetzt worden. Da gleichzeitig die Genussscheine auf die Zahl von 4500 erhöht werden, die am Jahres- und an einem eventuellen Liquidationsergebnis teilnehmen, hat auch eine entsprechende Abänderung von § 33 der bisherigen Statuten betr. die Verwendung des Reingewinnes und von § 36 betr. die Beteiligung an einem eventuellen Liquidationsergebnis stattgefunden. Geschäftslokal: Marsstrasse 1, Bruggen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg

1918. 7. Februar. Unter der Firma **Werkzeug- und Eisenwarenfabrik Etzgen, Aktiengesellschaft,** hat sich mit Sitz in Etzgen (Aargau) eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Zweck hat, die Fabrikation von Werkzeugen und Eisenwaren und den Handel mit solchen Artikeln zu betreiben. Die Statuten sind am 29. Januar 1918 festgesetzt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital ist auf Fr. 200,000 festgesetzt. Zurzeit sind Aktien im Betrage von Fr. 150,000 (einhundertfünfzigtausend Franken) ausgegeben. Dieselben bestehen aus 300 auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 500, die volleinbezahlt sind. Die Ausgabe der übrigen 100 Aktien kann vom Verwaltungsrat beschlossen werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates aus, nämlich Robert Oeschger, Kaufmann, von Gansingen (Aargau), in Basel, und Adolf Ursprung-Treyer, Fabrikant, von Ueken (Aargau), in Laufenburg; jedem von ihnen steht das volle Einzelunterschriftsrecht zu. Das Geschäftslokal befindet sich in Etzgen, Haus Nr. 48.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1918. 4. Februar. **Käsereigesellschaft Aadorf,** Genossenschaft, in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1917, Seite 255). Johann Friedrich Knöpfel ist aus dem Vorstande ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Als nunmehriger Präsident wurde gewählt: Eduard Stadler, Sattler und Landwirt, von und in Aadorf (bisher Vizepräsident), und neu in den Vorstand als Vizepräsident: Friedrich Flückiger, Landwirt, von Lützelflüh (Kt. Bern), in Aadorf. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien unter sich.

Holzhandel. — 5. Februar. Inhaber der Firma **Franz Brühwiler** in Fischingen ist Franz Brühwiler, von Dussnang, in Fischingen. Holzhandel.

5. Februar. Die **Aktiengesellschaft Stickereiwerke Arbon** in Arbon (S. H. A. B. Nr. 189 vom 25. Juli 1912, Seite 1359, und Verweisungen) hat zum Direktor ernannt: Emil Niederer, von Lutzenberg (Kt. Appenzell A.-Rh.), in Arbon. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung mit einem andern Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft für dieselbe.

Weinhandlung. — 7. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Albert Baechler & Cie.,** Weinhandlung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 12. Juli 1905, Seite 1149), hat sich aufgelöst; die Firma und damit die Prokura des Ernst Baechler ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Fischereigeräte, Netze und Garne. — 7. Februar. Inhaber der Firma **Carl Löhle, Gustav Hirner Nachfolger** in Kreuzlingen ist Carl Löhle, von und in Konstanz. Handel mit Fischereigeräten, Netzen und Garnen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau du Sentier

1918. 7 février. Dans sa séance du 3 août 1917, le conseil d'administration de la **Société coopérative de consommation de la paroisse du Brassus** (F. o. s. du c. du 29 octobre 1910, n° 269) a conféré la signature sociale à trois de ses membres qui sont: Auguste Capt, du Chenit, président; Eugène Oesch, de Balgach (St-Gall), secrétaire, et Henri-François Meylan-Leresche, du Chenit, caissier, tous domiciliés au Brassus. La société est valablement engagée par la signature collective de deux membres.

Genf — Genève — Ginevra

1918. 6 février. **Société catholique-romaine de Melnier,** association ayant son siège à Meinier (F. o. s. du c. du 4 juillet 1914, page 1180). Albert Morey, curé, de Plainpalais, domicilié à Meinier, a été nommé membre du comité. Alexis Durand, membre sortant, est radié.

LA FONCIÈRE, Compagnie Anonyme d'Assurances sur la Vie

PARIS, Rue de Grammont 12

Balance générale des écritures au 31 décembre 1916

Actif

fr.	ct.	
		Engagement des actionnaires:
		Fr. 15,000,000.— Ancien capital.
30,000,000	—	» 15,000,000.— Nouveau capital.
19,450,728	25	Immeubles.
2,668,583	—	Fonds d'Etat français.
5,261,067	26	Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat.
787,961	15	Emprunts de colonies et protectorats jouissant d'une garantie de l'Etat.
1,574,278	74	Valeurs françaises diverses.
202,751	70	Emprunts de colonies et protectorats.
5,259,399	90	Fonds d'Etats étrangers.
1,401,071	10	Valeurs étrangères diverses.
162,812	87	Valeurs ou espèces déposées pour cautionnements à l'étranger.
72,311	01	Valeurs de la Caisse de Prévoyance.
7,473,609	47	Placements hypothécaires.
1,829,545	28	Avances sur polices d'assurances de l'entreprise.
124,130	82	Valeur des usufruits.
174,628	04	Valeur des nues-propriétés.
2,409,216	29	Réserves mathématiques des réassurances cédées à des entreprises enregistrées, après la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907.
		Sommes dues par les réassureurs pour:
262,869	05	Sinistres à régler.
266,971	50	Assurances échues et non réglées.
237,650	—	Valeurs de cautionnements.
346,474	35	Soldes des comptes ouverts chez divers banquiers.
3,780,698	65	Primes échues et non recouvrées.
2,030,718	09	Intérêts et loyers échus et non recouvrés.
47,735	91	Espèces en caisse.
281,849	33	Solde des agences.
351,816	98	Divers débiteurs. (B. 102)
86,458,878	74	

Passif

		fr.	ct.
Capital social		20,000,000	—
Ancien fonds de réserve statutaire		1,545,668	82
Réserve immobilière, mobilière et pour autres éventualités		5,000,000	—
Engagement des actionnaires sur le capital primitif garantissant les contrats antérieurs à la réduction du capital		15,000,000	—
Caisse de prévoyance des employés de la compagnie		76,872	63
Fonds de secours à la disposition du conseil, en faveur du personnel		30,000	—
Réserves mathématiques:			
Pour risques en cours (réassurances non déduites)	fr. 39,520,888. 32		
Des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907:			
A des entreprises enregistrées	» 2,938,584. 31		
A des entreprises non enregistr.	» 19,338. 54		
Pour risques en cours sous déduction des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907		36,562,965	47
Réserve de garantie prescrite par l'art. 5 de la loi du 17 mars 1905		136,300	77
Réserve pour rectification ultérieure de comptes (sinistres non connus, primes arriérées non recouvrables, loyers arriérés, etc.)		1,400,000	—
Réserve de prévoyance		150,000	—
Provision pour travaux immobiliers		150,000	—
Réserves mathém. pr. risques immédiatement exigibles:			
Sinistres à régler		943,221	13
Assurances échues et non réglées		2,190,270	43
Arrérages échus et non réglés		36,185	50
Rachats à régler		42,032	23
Loyers reçus d'avance		201,326	20
Cautionnements		237,650	—
Bénéfices revenant aux assurés participants:			
pour l'exercice courant		57,805	97
pour les exercices précédents		497,590	74
Dividende dû aux actionnaires pour les exercices précédents		23,579	—
Allocations dues à la direction et au personnel		18,000	—
Compagnies réassurantes		1,930	24
Divers créditeurs		1,384,342	51
Solde créditeur du compte des profits et pertes		773,137	10
		86,458,878	74

Le directeur de la Foncière-Vie: **E. LEYRIS.**

Bestandesaufnahme
von
bestimmten Chemikalien, von Explosivstoffen und Zündmitteln

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 5. Februar 1918.)

Gestützt auf den Bundesratsbeschluss betreffend die Bestandesaufnahme und die Beschlagnahme von Waren vom 11. April 1916[1]), wird hiermit über die inländischen Vorräte der im folgenden genannten Chemikalien, der Explosivstoffe und Zündmittel eine Bestandesaufnahme angeordnet.

Jedermann, der Vorräte a) an salpetersauren Salzen, Schwefel und Pyriten, Schwefelsäure, im Gewicht von mindestens 40 kg; b) an Toluol, Phenol, Naphtalin, Essigsäure, Aceton, Aether, Methylalkohol, Paraffin, im Gewichte von mindestens 20 kg; c) an Explosivstoffen im Gewichte von mindestens 20 kg und an Zündmitteln (Zündschnüre mindestens 20 m, Zündkapseln mindestens 250 Stück) besitzt oder verwahrt, ist verpflichtet, seine auf 31. Dezember 1917 und 31. Januar 1918 berechneten Bestände unter genauer und richtiger Ausfüllung der nachstehend erwähnten Formulare der Sektion Chemie der Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern durch eingeschriebenen Brief anzumelden.

Für die Anmeldung kommen dreierlei Formulare zur Verwendung, die durch Vermittlung der Sektion Chemie in Bern bezogen werden können:

Formulare a für die unter a genannten Chemikalien, Formulare b für die unter b genannten Chemikalien, Formulare c für die unter c erwähnten Explosivstoffe und Zündmittel.

Die Anmeldung hat nach Verlauf von 14 Tagen seit Bekanntmachung dieser Verfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen.

Die Verwahrer von Vorräten haben für jeden einzelnen Eigentümer ein besonderes Formular einzureichen.

Die Sektion Chemie der Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft ist berechtigt, die erfolgten Anmeldungen an Hand der Vorräte, Bücher und anderer Belege zu prüfen oder prüfen zu lassen.

Wer seine Warenbestände nicht oder unrichtig anmeldet, wird auf Grund der Bundesratsbeschlüsse vom 11. April 1916 und 15. Dezember 1917 bestraft.

* * *

Mesures pour réduire la consommation du charbon
(Abonnements de chemins de fer)

(Arrêté du Conseil fédéral du 29 janvier 1918.)

1. L'émission d'abonnements généraux suisses est suspendue immédiatement et jusqu'à nouvel avis.

2. Les entreprises suisses de transport sont autorisées à suspendre immédiatement l'émission d'abonnements à parcours déterminés de plus de 40 km., à l'exception des abonnements pour ouvriers et écoliers.

3. Le Département des postes et des chemins de fer est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 31 janvier 1918 concernant la mise en vigueur partielle de l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918.)

Le Département suisse de l'économie publique, vu l'article 51 de l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918 concernant le ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles,

décide:

I. Entrent en vigueur le 3 février 1918 les articles suivants de l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918 concernant le ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles:

Art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 1er alinéa, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 38, 39, 40, 46, 47, 48, 49, 50 et 51.

II. La présente décision entre immédiatement en vigueur.

Ravitaillement du pays en graisses et huiles comestibles
Prise d'inventaire dans les ménages et chez les personnes vivant seules ainsi que dans les établissements et les exploitations similaires

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 2 février 1918.)

Le Département suisse de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918 concernant le ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles,

décide:

Article premier. Du 12 au 24 février 1918 il sera procédé dans toutes les communes de la Suisse à l'inventaire des provisions de graisses et huiles comestibles qui se trouvent en possession et à la garde des chefs de ménage, ainsi que de personnes vivant seules, d'établissements publics et privés et d'exploitations similaires (cuisines populaires, restaurants d'employés, cantines d'ouvriers, etc.).

Sont exceptés de cette prise d'inventaire les approvisionnements servant aux arts et métiers, à l'industrie et au commerce en gros et en détail pour leurs buts professionnels, industriels et commerciaux, de même que les approvisionnements des auberges, hôtels et pensions. Il en sera dressé des inventaires conformément aux décisions spéciales du Département suisse de l'économie publique et aux prescriptions de la Centrale fédérale des graisses.

Art. 2. L'inventaire constatera: a) le nom du chef de ménage responsable et le nombre de personnes dont se compose son ménage (y compris les employés permanents et les domestiques qu'il entretient); b) les noms de personnes vivant seules qui possèdent des provisions; c) les établissements et les exploitations similaires où des tierces personnes prennent leurs repas et le nombre moyen de ces personnes du 1er juillet au 31 décembre 1917; d) les approvisionnements 1 en beurre fondu, 2 en d'autres graisses comestibles (en kg. entiers), 3 en huiles comestibles (litres entiers).

Art. 3. Les agents chargés de la prise d'inventaire répondent de l'impartialité et de l'objectivité des enquêtes.

La délivrance des cartes de graisse pour le mois de mars peut avoir lieu en même temps que la prise d'inventaire.

Art. 4. La prise d'inventaire doit se faire de maison en maison. L'agent peut exiger que les provisions lui soient présentées. Les personnes qui ont répondu à ses informations doivent certifier l'exactitude de leurs déclarations, si possible, par leur signature ou par celle d'une autre personne du ménage présente à l'inventaire. On leur recommandera de faire des déclarations véridiques et on attirera aussi leur attention, dans une publication générale, sur les dispositions ci-après concernant les provisions qui ne peuvent leur être enlevées et l'approvisionnement normal non soumis à la réquisition.

Art. 5. L'enlèvement des provisions qui se trouvent en possession des consommateurs pour servir à la préparation des aliments n'a lieu que dans les conditions à fixer par la Centrale fédérale des graisses.

Art. 6. Les consommateurs qui ont fait des déclarations véridiques ne seront en tout cas pas privés des provisions destinées aux besoins normaux du ménage pendant 6 mois à raison de 500 grammes par tête et par mois, un décilitre d'huile étant compté pour 100 grammes de graisse (art. 8, 3e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral).

Pour les producteurs-consommateurs, leur famille, leurs employés permanents et les domestiques qu'ils entretiennent, la provision normale non soumise à la réquisition est fixée à 750 grammes par tête et par mois.

Art. 7. Sont considérés comme producteurs-consommateurs les tenanciers de laiteries, boucheries, fabriques de graisses comestibles, les exploitations agricoles et alpestres, ainsi que toutes les personnes qui font des abatages à domicile. En cas de doute sur la qualité de producteur-consommateur, la question sera tranchée par la Centrale fédérale de graisses, à laquelle on s'adressera directement.

Art. 8. Quiconque possède du beurre, des huiles et des graisses comestibles qui risquent de se gâter doit en donner connaissance à l'office de contrôle communal. Cet office prendra les mesures qu'il jugera nécessaires pour conserver ces denrées en état de servir à l'alimentation générale ou tout au moins à un emploi technique; il donnera avis à la Centrale fédérale des graisses des dispositions qu'il aura prises.

Art. 9. Les résultats des inventaires dressés dans les communes doivent être communiqués, jusqu'au 28 février 1918, dans leur chiffre total pour chaque question, à l'office cantonal du ravitaillement en graisses. Les communes conserveront les originaux des inventaires. L'office cantonal communiquera le résultat cantonal à la Centrale fédérale des graisses pour le 5 mars 1918 au plus tard; il conservera les bulletins qu'il aura reçus des communes.

Les offices de contrôle communaux et cantonaux ou les autorités communales et cantonales et la Centrale fédérale des graisses peuvent faire procéder à des vérifications chez les consommateurs. De même, la Centrale fédérale des graisses pourra faire contrôler, comme elle le jugera à propos, les fonctions des agents chargés de la prise d'inventaire et celles des offices de contrôle communaux et cantonaux, pendant et après les opérations d'inventaire.

Art. 10. Dès que l'inventaire a été dressé chez un consommateur, il est interdit à ce dernier d'aliéner d'une manière quelconque les approvisionnements qu'il a déclarés comme étant destinés à la préparation d'aliments pour son ménage ou pour son usage particulier. La consommation normale par mois et par tête ne doit pas excéder 500 grammes, ni 750 grammes pour les producteurs-consommateurs.

Jusqu'à fin février 1918, toute acquisition de graisses et d'huiles comestibles est interdite au consommateur, à l'exception toutefois de la quantité qui, ajoutée à la provision qu'il pourrait posséder, n'outrepasse pas ses besoins pendant un mois. Demeure réservée l'acquisition de beurre frais.

Art. 11. Ceux qui refusent de déclarer leurs provisions ou font des fausses déclarations ou n'exécutent pas les mesures et dispositions des communes, des autorités cantonales et de la Centrale des graisses concernant la prise d'inventaire, ou opposent de la résistance à l'exécution de ces mesures et dispositions, se rendent passibles des peines prévues par les articles 46 et suivants de l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918.

Art. 12. La présente décision entre en vigueur le 5 février 1918.

L'utilisation des graisses et de leurs matières premières dans d'autres buts que l'alimentation

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 4 février 1918.)

Article premier. Sans autorisation formelle de la Centrale fédérale des graisses à Berne, il est interdit d'utiliser des graisses (beurre, graisses et huiles comestibles) ou des matières premières pouvant servir à la fabrication de ces marchandises dans d'autres buts que l'alimentation (art. 3 de l'arrêté du Conseil fédéral).

Art. 2. En tant qu'il s'agit de graisses animales et végétales pour lesquelles il est dûment établi qu'elles ont été importées en Suisse sous les numéros 1115 à 1125 du tarif des douanes suisses, la Centrale fédérale des graisses prend ses décisions après avoir consulté les représentants compétents de l'industrie et du commerce, le cas échéant de leurs organisations ou de l'office correspondant. En cas de divergences d'opinion, le Département de l'économie publique décide.

Jusqu'à nouvel avis de la Centrale des graisses ou du Département suisse de l'économie publique, l'autorisation est censée accordée pour les marchandises importées sous les rubriques susmentionnées du tarif des douanes. Toute aliénation de ces marchandises sera déclarée à l'Office central des graisses, huiles, résines et cires d'usage industriel (F. O. H. W.-Zentrale).

Art. 3. La Centrale des graisses a le droit d'acquérir contre indemnité des stocks qui peuvent servir à l'alimentation et dont l'usage dans un but technique n'a pas été autorisé. Une commission d'estimation nommée par le Département suisse de l'économie publique tranche les différends relatifs au montant de l'indemnité.

Art. 4. Toute altération intentionnelle ou par négligence de graisses et huiles pouvant servir à l'alimentation ou de leurs matières premières, qui rend ces marchandises ou matières premières impropres à l'alimentation ou difficilement utilisables dans ce but, est interdite et punissable. Demeure réservée l'autorisation expresse de la Centrale des graisses de procéder à une altération de ce genre.

Art. 5. La Centrale des graisses, d'entente avec l'Office central des graisses, huiles, résines et cires d'usage industriel (F. O. H. W.-Zentrale) déterminera par une prise d'inventaire spéciale tous les stocks de graisses et huiles qui peuvent servir à l'alimentation et ne font pas l'objet de la prise d'inventaire dans les ménages et chez les personnes vivant seules, dans les établissements et exploitations similaires.

Art. 6. La présente décision entre en vigueur le 5 février 1918.

Prise d'inventaire
de produits chimiques, d'explosifs et d'articles pyrogéniques

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 5 février 1918.)

En vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1916 concernant l'inventaire et le séquestre de marchandises[1]), il est ordonné la prise d'inventaire des provisions indigènes de produits chimiques ci-après nommés, d'explosifs et d'articles pyrogéniques.

Quiconque est propriétaire ou dépositaire a) d'au moins 40 kg. de nitrates, soufre et pyrites, acide sulfurique; b) d'au moins 20 kg. de toluène, acide phérique, naphtaline, acide acétique, acétone, éther, alcool méthylique, paraffine; c) d'explosifs en quantité d'au moins 20 kg. et d'articles pyrogéniques (mèches au moins 20 m, capsules fulminantes au moins 250 pièces), est tenu de déclarer exactement à la section de la chimie de la Division de l'économie industrielle de guerre, Département suisse de l'économie publique, à Berne, sous pli recommandé et au moyen

[1]) Siehe Gesetzsammlung, Bd. XXXII, S. 145.

[1]) Voir Recueil officiel, tome XXXII, page 147.

des formulaires mentionnés ci-après, ses provisions au 31 décembre 1917 et au 31 janvier 1918.

Les formulaires prescrits, lesquels sont fournis par l'entremise de la section de la chimie à Berne sont:

Formulaire a pour les produits chimiques énumérés sous lettre a, formulaire b pour les produits chimiques énumérés sous lettre b, formulaire c pour les explosifs et articles pyrogéniques mentionnés sous lettre c.

La déclaration sus visée doit être faite dans les 14 jours consécutifs à la publication de la présente décision sur la Feuille officielle suisse du commerce.

Les dépositaires doivent remplir un formulaire spécial pour la marchandise de chaque propriétaire.

La section de la chimie de la Division de l'économie industrielle de guerre est autorisée à inspecter ou à faire inspecter les provisions, les livres de commerce et d'autres documents afin de vérifier les déclarations qui lui sont adressées.

Celui qui ne déclare pas ou déclare inexactement ses provisions sera puni conformément aux arrêtés du Conseil fédéral des 11 avril 1916 et 15 décembre 1917.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Schweizerische Gesandtschaft im Haag

Wir erinnern daran, dass im November eine besondere schweizerische Gesandtschaft im Haag (Holland) errichtet worden ist und dass kommerzielle Angelegenheiten, welche die Niederlande betreffen, an dieselbe gerichtet werden können.

Konsulate. Herr Oscar Hoepfl, Generalkonsul von Nicaragua in Bern, ist unter Verdankung der geleisteten Dienste aus seinem Amte entlassen worden.

* * *

Légation de Suisse à La Haye

Nous rappelons qu'une Légation spéciale a été instituée à La Haye au mois de novembre dernier et que les affaires commerciales concernant les Pays-Bas peuvent être, en conséquence, soumises à celle-ci.

Consulats. M. Oscar Hoepfl, consul général de Nicaragua à Berne, a été relevé de ses fonctions avec remerciements pour les services rendus.

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft
Caisse de Prêts de la Confédération Suisse
Ausweis — 31. I. 1918. — Situation

Aktiva — Actif	Fr.	Passiva — Passif	Fr.
Bestand der Barschaft / *Espèces en caisse*	45.17	Höhe des Umlaufs der Darlehenskassenscheine / *Montant des bons de la caisse en circulation*	25,784,950.—[1]
Bestand der Darlehen / *Montant des avances*	31,079,399.35	Sonstige Passiva / *Autres postes du passif*	5,294,494.52
Total	31,079,444.52	Total	31,079,444.52

[1]) wovon in den Kassen der Schweizerischen Nationalbank / [1]) *dont dans les caisses de la Banque Nationale Suisse* Fr. 18,963,975.—

Zinsfuss der Vorschüsse: vom 21. September bis 15. November 1914 5%; vom 16. November 1914 an 4½ %.

Taux des avances: *du 21 septembre jusqu'au 15 novembre 1914 5%; depuis le 16 novembre 1914 4½ %.*

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse
Clearing-Umsätze der Abrechnungsstellen
(Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)
Total des effets présentés aux chambres de compensation
(Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich.)

	1917 Fr.	1918 Fr.	
Januar	471,233,939.27	672,848,275.20	Janvier
Februar	401,558,660.77	—	Février
März	421,320,099.34	—	Mars
April	416,846,556.16	—	Avril
Mai	434,226,225.44	—	Mai
Juni	481,476,667.90	—	Juin
Juli	504,207,294.53	—	Juillet
August	489,376,984.25	—	Août
September	464,599,015.84	—	Septembre
Oktober	555,977,499.72	—	Octobre
November	554,366,736.67	—	Novembre
Dezember	598,014,741.51	—	Décembre
TOTAL	5,793,204,421.40	672,848,275.20	TOTAL

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
Ueberweisungskurs vom 6. Februar an — Cours de réduction à partir du 6 février

Deutschland	Fr.	83.50	=	100 Mk.	Allemagne
Italien	„	54.25	=	100 Lire	Italie
Oesterreich	„	51.—	=	100 Kr.	Autriche
Ungarn	„	54.—	=	100 „	Hongrie
Luxemburg	„	80.—	=	100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	„	21.50	=	1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	„	505.—	=	100 Goldpesos	Argentine

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus, et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux
Nr. 5. Neue Beitritte. — 2. II. 1918. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 964 Hemmeler, A., Metzger. – VI. 961 Knüsel, O., Dr., Augenarzt. – VI. 960 Rohr, Jakob, zum Adler.
Aesch (Baselland): V. 3398 Spinnerei an der Birs A.-G. (Filature de la Birse S. A.)
Aigle: II. 1287 Siegrist, H., Dr., médecin-chirurgien.
Amriswil: VIIIc. 421 Bieler, Ernst.
Balsthal: Vb. 173 Baumgartner, W., Fürsprecher und Notar.
Basel: V. 3394 Glanser-Borel, F., Industrielle Bedarfsartikel. – V. 3376 Iliss, Alfred Otto. – V. 3387 Imbach, A., Reunweg 74. – V. 3386 Jung, Jules, Mannfakturwaren. – V. 3396 Lokalkomitee von Basel-Stadt zur Unterbringung von Schweizerkindern. – V. 3385 Rau, Ph., Schuhmacher. – V. 3397 Röckel, Jos., Chemisch-technische Produkte. – V. 3395 Schachtebeck, H., & Cie. – V. 3384 Schweiz. Arbeiter- & Arbeiterinnenkranken- & Sterbekasse Basel. – V. 3399 Schweizer & Marazzani, Baugeschäft. – V. 3373 Steiner, Rob., Werkzeuge. – V. 3313 Stocker, Emil, Drogerie. – V. 3358 Vouier-Walser. – V. 3353 Wezstein, A. – V. 3377 Wirz, Maria, Frl. – V. 3364 Ziegler-Blumer, Ed., Dr. – V. 3388 Zimmermann, Max, Pfarrer.
Biel: IVa. 670 Aellig, Albert, Holz- und Kohlenhandlung, Friedhofweg 21. – IVa. 671 Fleischmann, E., Metallwaren, Quai du Bas 70.
Birsfelden: V. 3306 Menz, Leo, Sattler.
La Chaux-de-Fonds: IVb. 399 Dubois, Robert, fabrique d'horlogerie. – IVb. 151 Picard, G., jeune, chaussures, rue de la Serre 96. – IVb. 177 Reinert, R., luthier, musique et instruments, rue Léopold Robert 59.
Chur: X. 26 Deutscher Hilfsverein. – X. 684 Rheinverband.
Couvet: IV. 530 Gander, G., Dr., médecin-chirurgien.
Feldpost: II. 1099 Brigade de montagne 3, quartier-maître.
Flawil: IX. 1745 Stahel, Emil, Handelsgärtnerei.
Fontenais: IVa. 669 Fabrique d'horlogerie Fontenais-Porrentruy S. A. (Uhrenfabrik Fontenais-Porrentruy A.-G., Fontenais-Porrentruy Watch Co. Ltd.).
Fribourg: IIa. 250 Fédération suisse des typographes, section de Fribourg. – IIa. 249 Lippacher, H., médecin-chirurgien-dentiste.
Genève: I. 1435 Barschall, Max. – I. 1427 Hartmann & Cie. – I. 1090 Jeanneret, A., Dr., médecin-chirurgien.
Grandson: II. 1569 Girardet, Ch., pharmacien.
Grenchen: Va. 410 Schweiz. Zimmermeisterverband, Sektion Solothurn und Umgebung.
Herisau: IX. 1725 Nef, Paul, Büromöbelfabrikation.
Horgen: VIII. 1101 Sparkasse Horgen.
Kaltbrunn: IX. 1427 Steiner, Beda, Hirschen.
Küssnacht a. R.: VII. 1116 Räber, J., z. Lindenhof.
Lausanne: II. 503 Perrenoud, S., médecin-dentiste.
Läufelfingen: Vb. 294 Gemeindeverwaltung.
Luzern: VII. 1100 Stökly, Anton, Mercerie.
Martigny-Ville: II. 1568 Société suisse des fonctionnaires postaux, section du Valais.
Nidau: IVa. 672 Bürgergemeinde Nidau.
Olten: Vb. 297 Geiser, Ernst, Biskuitsfabrik. – Vb. 296 Krankenpflegeverein Olten.
St. Gallen: IX. 1840 Albrecht, H., & Co., Malerwerkstätte. – IX. 1831 Maurer, Ernst, Lichtpausanstalt.
Schaffhausen: VIIIa. 575 Kantonale Butterzentrale. – VIIIa. 576 Peyer, H., Dr. med., Arzt.
Schwyz: VII. 769 „Schwyzer Zeitung", Druck und Verlag von Emil Steiner. – VII. 769 Steiner, Emil, Buchdruckerei und Verlag.
Solothurn: Va. 414 Froelicher-Muriset, Alfred. – Va. 412 Obrecht, H. & W., Notariat und Verwaltung.
Stäfa: VIII. 5432 Jenny, O., Pfarrer.
Thayngen: VIIIa. 577 Squindo, Ferdinand, Tuchwarenhandlung.
Trüllikon: VIIIa. 571 Wieland, Ernst, Metzgerei, z. Hirschen.
Vallorbe: II. 1564 Société suisse de secours mutuels Helvetia, section de Vallorbe.
Villa (Graubünden): X. 675 Krankenkasse Lungnez I.
Willisau: VII. 1105 Verband des Nebenbahnen-Personals.
Winterthur: VIIIb. 524 Herold, O., Pfarrer.
Wohlen (Aargau): VI. 948 Brunner-Meyer, G.
Zofingen: VI. 959 Gradmann, Robert. – VI. 962 Lüthy, W.
Zürich: VIII. 5497 Berchtold, Arn., Schreinerei und Glaserei. – VIII. 5436 Bornhauser & Cie., Maison Tissot, Damenschneiderei. – VIII. 4776 Galitzky, M., Agenturen, Import und Export. – VIII. 4758 Immobiliengenossenschaft „Doso". – VIII. 5493 Internationale Frauenvereinigung für dauernden Frieden, Ortsgruppe. – VIII. 5492 Lamprecht, Emil, Schipfe 17. – VIII. 5504 Pontonierfahrverein. – VIII. 4816 Thoelen, H., Agentur und Kommission. – VIII. 4040 Utilis Zürich, Schweiz. Werkzeugfabrik. – VIII. 5578 Haeny, Otto, Uhren und Bijouterie en gros.
Zug: VIII. 3787 Föry-Doswald, C.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Sack- & Rohprodukten A. G., Bern

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 19. Februar 1918, vormittags 11 Uhr
im neuen Posthotel, St. Moritz

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung pro 1917.
2. Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle. 279.

Revisorenbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 11. Februar an zur Einsicht der Aktionäre auf im Bureau der Gesellschaft in Bern, Schauplatzgasse 11. Karten, die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigen, können bis spätestens 16. Februar gegen Vorweisung der Aktien am Schalter der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 8. Februar 1918.

Der Verwaltungsrat.

Leerstehende Fabrik

zu kaufen oder zu mieten gesucht für einen besonders für Frauenarbeit geeigneten Industriezweig. Nötiger Raum total ca. 2000 m² Arbeitssäle (einzelne Säle von 400—500 m²). Wichtig gute Gas- und Elektrizitätsverbindung und bequeme Zufahrts-Verhältnisse zum Bahnhof. Geleiseanschluss erwünscht, jed. nicht notwendig.

Gefl. Offerten mit genauer Beschreibung und Preisangabe erbeten unter Chiffre U 650 Z an PUBLICITAS A. G. ZÜRICH.

292.

Grand Hôtel Zürich et Baur en ville A. G.
in ZÜRICH

5% Anleihen von Fr. 300,000 von 1908

Rückzahlung ausgeloster Titel

In der am 6. Februar 1918 unter Mitwirkung des Notars der Stadt Zürich erfolgten Ziehung von Obligationen dieses Anleihens wurden nach Massgabe von § 3 der Anleihensbedingungen zur Rückzahlung auf **1. April 1918** ausgelost:

a) 27 Stück von den Nummern 1—550 à Fr. 500, nämlich:

die Nummern 39, 43, 67, 94, 109, 140, 205, 228, 234, 259, 282, 325, 345, 349, 354, 377, 384, 395, 422, 428, 487, 501, 505, 506, 531, 543, 547;

b) 15 Stück von den Nummern 551—800 à Fr. 100, nämlich:

die Nummern 570, 571, 582, 585, 593, 628, 650, 690, 700, 725, 730, 731, 757, 761, 776.

Die Rückzahlung findet vom Verfalltage an zum Nennwerte und spesenfrei statt

bei der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, Zürich 1

gegen Einreichung der betreffenden Titel. (654 Z) 288

Verfallene, nicht eingelöste Obligationen bleiben ab 1. April ohne Verzinsung.

Zürich, den 7. Februar 1918.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Bad Fideris

Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 26. Februar a. c., nachmittags 4¼ Uhr im Restaurant Zimmerleuten, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1916/17.
2. Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren betr. Abnahme der Jahresrechnung und Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten. (Za. 6476) 289.

Der Jahresbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Oktober 1917 sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 21. Februar a. c. an auf dem Bureau der Schweiz. Bankgesellschaft in Rapperswil zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmberechtigungsausweise können vor Beginn der Versammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates bezogen werden.

Fideris, den 12. Februar 1918.

Der Verwaltungsrat.

Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. Februar 1918, vormittags 11½ Uhr im Sitzungszimmer der Berner Handelsbank in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Rechnungsjahr 1917 gemäss Antrag der Kontrollstelle; Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1918.
4. Verschiedenes. 261.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 12. Februar an im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, an welcher Stelle auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden können.

Der Verwaltungsrat.

VILLE DE FRIBOURG

Emprunt 3¾ % 1902 de fr. 1,000,000

Obligations sorties au 11me tirage: Nos 160, 220, 296, 453, 588, 612, 867, remboursables à fr. 1000 dès le 1er mai 1918, à la Caisse de ville, à Fribourg, la Banque de l'Etat de Fribourg, la Banque cantonale fribourgeoise, la Banque Populaire Suisse. 2901

Non réclamé: N° 770.

Négociation de Brevets, Dessins et Modèles

Robert Faillettaz, 8, rue de Bourg, Lausanne

Les brevets suisses suivants sont à négocier par voie de cession ou de licence à des conditions très avantageuses: (10441 L) 293

- No 74419 Machine à fabriquer des moellons
- » 74880 Piston pour cylindres
- » 74757 Amortisseur pour fusils
- » 70924 Calibre de montres
- » 73926 Appareil pour tracer les lignes droites et courbes
- » 74395 Condensateur électrique
- » 72119 Appareil pour la réclame
- » 76302 Appareil pour laver la vaisselle
- » 75666 Règle d'Or Nicole
- » 75258 Dispositif de guidage et de protection

Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

Aktienkapital Fr. 15,000,000 - Reserven Fr. 2,450,000

Bis auf weiteres geben wir aus:

4¾% Obligationen, 3—4 Jahre fest

5% Obligationen, 5—6 Jahre fest

nachher halbjährlich kündbar.

Zinsvergütung auf: (5566 Z) 3057

Spareinlagen 4¼%

Einlageheften 4%

Die Direktion.

Präpariertes

Rollenkopierpapier

für die „RONEO"-Kopiermaschine liefert prompt

J. HASLER-EHRENBERG,

Wädenswil „FRANE"-Depot

(4737 Z) 49

Schweiz. Treuhandgesellschaft

(Société Anonyme Fiduciaire Suisse)

BASEL GEGRÜNDET **ZÜRICH**

2 AESCHENGRABEN 1906 : BAHNHOFSTR. 64 :

TELEPH. 647 & 5102 TELEPH. SELNAU 4242

Telegrammadresse: Treuhand

Revisionen

von Büchern, Inventaren und Bilanzen
Einrichtungen von Buchführungen

Gutachten 267,

über kaufmännische und rechtliche Verhältnisse
Organisationen, Liquidationen, Sanierungen

Vermögensverwaltungen

Pfandhalterschaften — Leitung, Sekretariat und Kontrolle von Syndikaten und Kartellen

Die Ausführung aller Aufträge geschieht **durch eigene Beamte** und unter **Zusicherung strengster Verschwiegenheit** über alle zur **Kenntnis** gelangenden **Verhältnisse**

P. P.

Wir bringen hierdurch zur Kenntnis, dass wir in **Bern** eine **Generalagentur** für den **Abschluss von Transport-Versicherungen** eröffnet und die

Herren P. Koenig & Grimmer

Hotelgasse 1, BERN

zu unseren Generalagenten für die **Kantone Bern, Freiburg** und **Solothurn** ernannt haben. (990 Y) 2661

Wir empfehlen unsere Generalagenten für die Vermittlung jeder Art von Transport-Versicherungen.

„SCHWEIZ"

Allgemeine Versicherungs-A. G.

in ZÜRICH.

Prompte, fachmännische Besorgung von sämtlichen

Transport-Versicherungen

mit und ohne Einschluss des Kriegsrisikos, bei erstklassigen Gesellschaften. **Voranschläge** kostenlos und für Interessenten unverbindlich. 1956 **Telephon 2398**

Rob. Aeschlimann, Generalagent, Bern

Placierung von Versicherungen aller Branchen. Rückversicherungen.

Titre égaré

Le livret d'épargne No. 5330 de la **Banque Populaire Suisse à Montreux,** du capital de fr. 836.05, au nom de **M. Conrad Epple, à Montreux** (en dernier lieu à Paris) est signalé comme perdu. (2592 M)

En conséquence, le porteur actuel de ce livret est sommé d'avoir à le présenter à l'un des sièges de la Banque Populaire Suisse, dans le délai de six mois expirant le 8 avril 1918. A ce défaut, l'annulation du dit carnet sera prononcée et duplicata en sera délivré. 2495

Montreux, 8 oct. 1917. **Banque Populaire Suisse.**

: Telephon- : Notiz-Blocks

à 100 Blatt, sollten an keinem Telephon fehlen!

5 Stück Fr. 3.10
10 „ „ 5.60

J. Zähner, Kartonnage, **Trogen**

A vendre

1 moteur électrique

modèle V 3, 125 Wts 28 a, 40 Per. 1/6—PS, 1500 Umdr. avec résistance.

S'adresser à Mr. Arthur Petignat, Hôtel de la gare, Alle. (J. B.) (379 P) 277.

Commerce - Industrie

Première force, grande expérience commerciale, connaissances d. langues, capable de diriger affaire importante, désire pour 1er juin emploi de confiance, Suisse ou étranger. Accepterait association, représentation etc. 270.

Ecrire sous J 20799 L Publicitas S. A. Lausanne.

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B15

Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux" am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

PUBLICITAS A. G.

Schweiz. Annoncen-Expedition

BENZ

ERSTE WELTMARKE

Garage Hardau, Badenerstr. 370, Zürich 4, Tel. 5663

Reparaturen aller Systeme,
Ersatzlager, Zubehör, Benzin, Oel, Pneumatiks etc.
Eigene Ladestation

4 % Anleihen der Burgergemeinde Bern

vom 1. April 1908 von Fr. 1,000,000

Bei der heute vorgenommenen fünften Auslosung von Obligationen obigen Anleihens sind folgende 28 Titel zur Rückzahlung mit je Fr. 1000 auf **1. Mai 1918** bezeichnet worden:

16	119	224	357	481	658	917
74	126	282	380	482	659	924
83	202	287	418	524	854	945
107	204	338	421	593	899	987

Einlösungsstellen: **Kantonalbank von Bern.**
Spar- und Leihkasse in Bern. 280 l
Depositokasse der Stadt Bern.

Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem genannten Datum auf.

Bern, den 6. Februar 1918.

Für die Finanzkommission des Burgerrates,
Der Sekretär: **W. F. Schoeb.** Fürsprecher.

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 6. März 1918, nachmittags 2½ Uhr
im Sitzungssaale des Bankgebäudes, St. Leonhardstr. 22 (I. Stock)

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1917.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1917 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle und der Suppleanten für das Jahr 1918.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. Februar an auf unserem Bureau zur Einsicht auf. Daselbst können von diesem Tage an auch Jahresberichte bezogen werden.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis bis 5. März d. J. verabfolgt.

St. Gallen, den 7. Februar 1918.
(650 G) 287. **Der Verwaltungsrat.**

Syndicat des Fabricants suisses de Montres or

Assemblée générale extraordinaire

le mardi 12 février 1918, à 2 heures après-midi
au Restaurant des Armes-Réunies, La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds, le 6 février 1918.

Comité de Direction

Le secrétaire général: **Paul C. Jeanneret.**
Le président: **C. Girard-Gallet.**

La présence de tous les sociétaires à cette importante assemblée est indispensable. (20876 C) 274 l

Annuaire du Commerce Suisse, Chapalay & Mottier (S. A.), Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale** pour le **samedi 23 février 1918**, à **5 heures**, au siège social: **Genève, Rue de St-Jean 45.**

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration.
Rapport du vérificateur des comptes.
Discussion et votation sur ces rapports.
Fixation du dividende.
Nomination de 5 administrateurs.
Nomination de vérificateurs des comptes pour 1918.
Propositions individuelles.

Art. 32. Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront tenus à disposition de MM. les actionnaires dès le 8 février, au siège social, 45, Rue de St Jean. (616 X) 273 l

Compagnie suisse du chemin de fer de la Furka

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **samedi 23 février 1918, à 4 heures du soir, à Lausanne, au bureau de la compagnie, 2, place Saint-François, au 3me.**

ORDRE DU JOUR: Demande de concordat.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues au bureau de la compagnie, 2, place Saint-François, à Lausanne. 240 (10362 L)

Lausanne, le 1er février 1918.

Le conseil d'administration.

VILLE DE GENÈVE

Emprunt 3½ % de 1898

Les nouvelles feuilles de coupons de cette emprunt sont délivrées par la **Caisse municipale**, 4, Rue de l'Hôtel-de-Ville, **Genève**, sur présentation des titres. (659 X) 285 l

Le conseiller administratif délégué aux finances:
Louis Chauvet.

FENSTERCOUVERTS
Geschäftscouverts · Kanzleicouverts
Katalogcouverts · Zahltagcouverts
Anhängeetiquetten · Musterdüten
Papierwaren · Packungen
jeder Art und Grösse
in Lithographie und
Buchdruck
liefert als Spezialität die
Couverts- & Papierwarenfabrik
FREY, WIEDERKEHR & Co A.G.
ZÜRICH & GONTENSCHWIL.

Montreux-Berner-Oberland-Bahn

4½ % Anleihen I. Hypothek v. Fr. 7,000,000 von 1905

Infolge der am 21. Dezember 1917 stattgefundenen Auslosung sind folgende 88 Obligationen auf **1. April 1918** fällig geworden: (P. 1032 Y.)

55 Titel zu Fr. 500:

Nr. 91	1381	2260	4215	5073
222	1396	2331	4303	5229
234	1448	2435	4351	5473
376	1562	2511	4383	5700
666	1602	2841	4743	5711
678	1746	2878	4867	5782
789	1896	3092	4884	5942
916	2063	3304	4926	5950
937	2068	3410	4992	6370
1151	2205	3739	5029	6655
1231	2218	3897	5061	6970

28 Titel zu Fr. 1000:

7108	7617	8764	9337	9713	10006
7177	7952	8971	9356	9797	10142
7193	8094	9049	9433	9807	10236
7250	8571	9116	9575	9952	10417
7297	8668	9298	9603		

Die schuldnersche Gesellschaft ist vorläufig nicht in der Lage, diese Titel zurückzuzahlen. Der Zeitpunkt der Einlösung wird später bekannt gegeben werden. Inzwischen läuft der Zins auf diesen Obligationen weiter. 283

Junger Kaufmann

intelligenter, tüchtiger Buchhalter, mit Organisationstalent und im Verkehr mit der Kundschaft vertraut, findet gutbezahlte Stellung in erster Firma der Bureau-Artikelbranche. 246.

Offerten erbeten unter Chiffre **M 587 Z** an **Publicitas A.-G. Zürich.**

BOIS

Après 15 ans d'expérience dans commerce et industrie du bois, très au courant de tout ce qui concerne achat, vente, exportation, **je cherche situation intéressée**, direction, association etc. 269.

Ecrire sous **K 20800 L Publicitas S.A. Lausanne.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne